



## Codice civile svizzero

### Modifica del 29 settembre 2017

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale del 2 febbraio 2017<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 29 marzo 2017<sup>2</sup>,

*decreta:*

I

Il Codice civile<sup>3</sup> è modificato come segue:

*Art. 400 cpv. 2*

<sup>2</sup> Può essere nominato curatore soltanto chi vi abbia acconsentito.

II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 29 settembre 2017

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

<sup>1</sup> FF 2017 1565

<sup>2</sup> FF 2017 2815

<sup>3</sup> RS 210

*Referendum ed entrata in vigore*

<sup>1</sup> Il termine di referendum per la presente legge è decorso infruttuosamente il 18 gennaio 2018.<sup>4</sup>

<sup>2</sup> La presente legge entra in vigore il 1° gennaio 2019<sup>5</sup>.

27 giugno 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>4</sup> FF **2017** 5327

<sup>5</sup> Decreto sull'entrata in vigore adottato in procedura semplificata il 25 giugno 2018.